



Gemeinde Jaun

Dorfstrasse 10
1656 Jaun

Protokoll der Gemeindeversammlung

*Versammlung vom 20. Juni 2011 im Schulhaussaal in Jaun
Beginn um 20.00 Uhr*

Vorsitz:	Schuwey Jean-Claude, Ammann
Anwesend:	24 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger
Entschuldigt:	Schuwey Benjamin
Stimmzähler:	Mooser Käthy und Pugin Théo
Protokoll:	Buchs Aldo

Einleitung:

Ammann Schuwey Jean-Claude

- begrüsst die anwesenden Bürgerinnen und Bürger
- dankt den abgetretenen Gemeinderäten und den Kommissionsmitgliedern für das erbrachte Engagement zu Gunsten der Gemeinde
- hält fest, dass die heutige Gemeindeversammlung form- und fristgerecht einberufen wurde
- präsentiert die Traktandenliste
- stellt fest, dass keine Einwände gegen die Einberufung, die Traktandenliste und den Ablauf der Geschäfte gemacht werden
- eröffnet die Gemeindeversammlung

Traktandenliste:

1. Protokoll (wird nicht verlesen, es kann im Gemeindebüro oder auf www.jaun.ch eingesehen werden)
2. Beschlussfassung über die Art der Einberufung der Gemeindeversammlung für die Legislaturperiode 2011-2016
3. Wahl der Finanzkommission
4. Wahl der Planungskommission
5. Wahl der Einbürgerungskommission
6. Kompetenzerteilungen an den Gemeinderat für:
 - a) Anpassung der Abwasser- und Kehrrechtgebühren
 - b) Landverkauf im Holenweg
7. Verschiedenes

Abstimmungsergebnisse zu den Traktanden:

1. Protokoll	dieses wird genehmigt
2. Beschlussfassung über die Art der Einberufung der Gemeindeversammlung für die Legislaturperiode 2011-2016	einstimmig angenommen ohne Gegenstimme
3. Wahl der Finanzkommission	einstimmig gewählt
4. Wahl der Planungskommission	einstimmig gewählt
5. Wahl der Einbürgerungskommission	einstimmig gewählt
6. Kompetenzerteilungen an den Gemeinderat für:	
a) Anpassung der Abwasser- und Kehrrechtgebühren	einstimmig angenommen ohne Gegenstimme
b) Landverkauf im Hohenweg	einstimmig angenommen ohne Gegenstimme

1. Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 04. April 2011 konnte im Gemeindebüro und auf www.jaun.ch eingesehen werden.

Zum Protokoll sind keine weiteren Bemerkungen anzubringen. Dieses wird genehmigt.

2. Beschlussfassung über die Art der Einberufung der Gemeindeversammlung für die Legislaturperiode 2011-2016

Botschaftstext:

Laut Art. 12 Abs. 1^{bis} des Gesetzes über die Gemeinden (GG) muss die Gemeindeversammlung an ihrer ersten Sitzung der neuen Amtsperiode über die Art der Einberufung der Gemeindeversammlungen (persönliche Einladungen oder Rundschreiben an alle Haushaltungen) entscheiden. Während den letzten Amtsperioden wurden die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger mittels Rundschreiben an alle Haushaltungen eingeladen. Dieses Verfahren hat sich bestens bewährt und erspart viel Arbeit, Material und Portokosten. Der Gemeinderat schlägt deshalb der Gemeindeversammlung vor, die Einladungen auch weiterhin mittels Rundschreiben an alle Haushaltungen zu versenden.

Unser Ammann erläutert den Botschaftstext.

Eröffnung der Diskussion:

Zur Art der Einberufung werden keine Fragen gestellt.

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung beschliesst, die Einladungen zur Gemeindeversammlung für die Legislaturperiode 2011-2016 mittels Rundschreiben an alle Haushaltungen zu versenden.

Abstimmung:

Die Gemeindeversammlung stimmt einstimmig, ohne Gegenstimme und ohne Enthaltungen dem Antrag zu.

3. Wahl der Finanzkommission

Botschaftstext:

Laut Art. 96 des Gesetzes über die Gemeinden (GG) muss die Gemeindeversammlung die Mitglieder der Finanzkommission wählen. Der Gemeinderat schlägt folgende Personen vor:

- *Anita Buchs des Beat*
- *Emil Buchs des Firmin*
- *Mario Buchs*
- *Alexis Mooser*
- *Benjamin Schuwey*

Unser Ammann erläutert den Botschaftstext.

Eröffnung der Diskussion:

Zur Wahl der Finanzkommission werden keine Fragen gestellt.

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung wählt für die Legislaturperiode 2011-2016 oben stehende Mitglieder in die Finanzkommission.

Abstimmung:

Die Gemeindeversammlung wählt einstimmig die vorgeschlagenen oben stehenden Kandidaten in die Finanzkommission.

4. Wahl der Planungskommission

Botschaftstext:

Laut Art. 36 Abs. 2 des Raumplanungs- und Baugesetzes (RPBG) muss die Gemeindeversammlung ebenfalls die Mitglieder der Planungskommission wählen. Der Gemeinderat schlägt folgende Personen vor:

- *Jean-Marie Buchs*
- *Hans Karlen*
- *Erich Rauber*
- *Jakob Schuwey*
- *Jean-Claude Schuwey*

Unser Ammann erläutert den Botschaftstext.

Eröffnung der Diskussion:

Zur Wahl der Planungskommission werden keine Fragen gestellt.

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung wählt für die Legislaturperiode 2011-2016 oben stehende Personen in die Planungskommission.

Abstimmung:

Die Gemeindeversammlung wählt einstimmig die vorgeschlagenen oben stehenden Kandidaten in die Planungskommission.

5. Wahl der Einbürgerungskommission

Botschaftstext:

Art. 34 - Abs. 1 des Gesetzes über das freiburgische Bürgerrecht (BRG) schreibt vor, dass jede Gemeinde eine Einbürgerungskommission einsetzen muss. Diese wird von der Gemeindeversammlung gewählt. Die Aufgabe der Kommission besteht hauptsächlich darin, die Gesuchstellenden anzuhören, damit sie sich vergewissern kann, dass die Integrationsbedingungen, die das Gesetz vorsieht, erfüllt werden.

Die Tatsache, dass in unserer Gemeinde die Einbürgerungen eher eine Seltenheit darstellen, führt den Gemeinderat zum Entschluss, selber als Einbürgerungskommission aufzutreten. Auch in anderen Freiburger Gemeinden mit seltenen Einbürgerungen hat der Gemeinderat diese Aufgabe übernommen.

Unser Ammann erläutert den Botschaftstext.

Eröffnung der Diskussion:

Zur Wahl der Einbürgerungskommission werden keine Fragen gestellt.

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung wählt für die Legislaturperiode 2011-2016 die Mitglieder des Gemeinderates in die Einbürgerungskommission.

Abstimmung:

Die Gemeindeversammlung wählt einstimmig den Gemeinderat in die Einbürgerungskommission.

6. Kompetenzerteilungen an den Gemeinderat für:

a) Anpassung der Abwasser- und Kehrrechtgebühren

Botschaftstext:

Die Wasser-, Abwasser- und Kehrrechtrechnung der Gemeinde müssen zu mindestens 70 % durch Benützungsgebühren gedeckt werden.

Die Tarife für das Trinkwasser sind im Reglement aufgeführt und können nur durch eine Änderung des Reglements angepasst werden.

Beim Abwasser- und Kehrichtreglement wurde ein Höchstbetrag für die jeweiligen Gebühren eingebaut, so dass diese, falls notwendig, bis auf den Höchstbetrag vom Gemeinderat angepasst werden können.

Unser Ammann erläutert den Botschaftstext.

Eröffnung der Diskussion:

Betreffend Kompetenzerteilung zur Anpassung der Abwasser- und Kehrichtgebühren werden keine Fragen gestellt.

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung erteilt dem Gemeinderat die Kompetenz, während der Legislaturperiode 2011-2016 die Abwasser- und Kehrichtgebühren bei Bedarf laut den entsprechenden Reglementen anzupassen.

Abstimmung:

Die Gemeindeversammlung stimmt einstimmig der Kompetenzerteilung zur Anpassung der Abwasser- und Kehrichtgebühren zu.

6. Kompetenzerteilungen an den Gemeinderat für:

b) Landverkauf im Holenweg

Botschaftstext:

Das Bauland im Holenweg ist in den letzten Jahren bis auf zwei Parzellen verkauft worden. Laut Beschluss an der Gemeindeversammlung vom 26. Juni 2006 wird das Bauland im Holenweg zum Preis von Fr. 60.00 pro m² an auswärtige Personen verkauft. Personen mit Wohnsitz in Jaun bezahlen Fr. 50.00 pro m².

Unser Ammann erläutert den Botschaftstext.

Eröffnung der Diskussion:

Zur Kompetenzerteilung für den Landverkauf im Holenweg werden keine Fragen gestellt.

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung erteilt dem Gemeinderat die Kompetenz, während der Legislaturperiode 2011-2016 das Bauland im Holenweg zu den vorgenannten Bedingungen zu verkaufen.

Abstimmung:

Die Gemeindeversammlung stimmt einstimmig der Kompetenzerteilung zum Landverkauf im Holenweg zu.

7. Verschiedenes

Unter Verschiedenem werden keine Fragen gestellt.

Der Ammann bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht allen alles Gute.

Ende der Gemeindeversammlung um 20.20 Uhr.

Der Schreiber

Der Ammann

Aldo Buchs

Jean-Claude Schuwey